



## ERRETERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

**Espediente zk./Nº Expediente:** 2023SZUZ0039

**Erreg. data/Fecha Reg:** 2023/06/06

**Erreg. zk. / Nº Registro:** 012958

**Gaia/Asunto:** Dirulaguntza zuzena 2023 - Soziolinguistika Klusterra

**Eskatzailea/Solicitante:** SOZIOLOGIA KLUSTERRA SOZIOLOGIA E

**NAN(IFK)/DNI(NIF):** G20843264

**Kokalekua/Emplazamiento:** ERRETERIA

### DEKRETUA

### DECRETO

#### AURREKARIAK

#### ANTECEDENTES

Soziolinguistika Klusterra soziolinguistika eremuko eragileen elkarte bat da. Soziolinguistika Klusterraren misioa euskararen normalizazioarako soziolinguistika ezagutza garatzea, zabaltzea eta horren inguruko interesa piztea da. Horretarako, baldintza egokiak sortuko ditu, eta arloko eragileekin hausnaretarako zein lankidertzarako bilgune-sareak osatuko ditu.

Soziolinguistika Klusterra es una asociación de agentes del ámbito de la sociolingüística. Su misión es desarrollar, difundir y promover el interés por el conocimiento de la sociolingüística para la normalización del euskera. Para ello, creará las condiciones adecuadas y constituirá redes de puntos de encuentro para la reflexión y colaboración con los agentes de ese campo.

Ezagunak dira Klusterraren lanak, batez ere, Bat izeneko aldizkariaren bidez egiten den difusioari esker. Eta ezagunak dira Klusterrak prestazen dituen formazio saioak eta jardunaldiak.

Son conocidas las obras del Cluster, sobre todo gracias a la difusión que se hace a través de la revista Bat y también son conocidas las sesiones y jornadas de formación que organizan.

Soziolinguistiakren ezagutzaren garapenarekin lotura duen ezein erakunde, elkarte, talde edo pertsona fisiko edota gai honekin interesa duen edonor egin daiteke bazkide.

Cualquier entidad, asociación, grupo, persona física o persona interesada en el desarrollo del conocimiento sociolingüístico podrá hacerse socio.

Klusterraren lana ezinbestekoa kontsideratzen da hizkuntzaren normalizazio bidean.

La labor del clúster se considera imprescindible en el camino de la normalización lingüística.

Horregatik, Erreterriako Udala Soziolinguistika Klusterra laguntzen ari da 2012ko irailaren 14tik.

Por ello, el Ayuntamiento de Erreterria colabora con Soziolinguistika Klusterra desde el 14 de septiembre de 2012.

Gainera, kontuan izan behar dugu Erreterriako Udalak 1.700,00 euro aurreikusi dituela kontzeptu horretarako 2023ko aurrekontua egitean.

Además, debemos tener en cuenta que el Ayuntamiento de Erreterria ha previsto la cantidad de 1.700,00 euros para este concepto en la elaboración del presupuesto 2023.



## ERRETERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

Dirulaguntza aurreikusia dago dirulaguntzen 2020-2023 Plan Estrategikoan

Espedientean jaso dira beharrezkoak diren txosten guztiak, dirulaguntza ematearen aldekoak:

- Udal Hizkuntza Politika. departamentuko teknikariak 2023ko ekainaren 20an emandako txostena.
- Udal kontuhartzaileak espedientea fiskalizatu du 2023ko ekainaren 26an

### ZUZENBIDE OINARRIAK

38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntza Orokorrei buruzkoa.

887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, 38/2003 Dirulaguntza Orokorrei buruzko Legearen Erregelamendua.

Errenteriako udalean diru-laguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150 zk.-).

Horregatik guztiatik, Udal honetako Alkatetzak eskuordetu dizkidan eskumenak baliatuz, eta Udal aholkulari juridikoak espedientean jasotako dekretu-proposamenari emandako adostasunarekin.

Honen bidez,

### EBATZI DUT

1.- SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRAri 1.700 euroko dirulaguntza izenduna **ematea**

La subvención está contemplada en el Plan Estratégico 2020-2023 de subvenciones

Constan en el expediente todos los informes necesarios, favorables al otorgamiento de la subvención:

- Informe del técnico de Política Lingüística Municipal de fecha 20 de junio de 2023.
- La interventora municipal ha fiscalizado el expediente el 26 de junio de 2023

### FUNDAMENTOS DE DERECHO

Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, y con la conformidad dada por el asesor jurídico municipal a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

Por la presente,

### RESUELVO

1.- **Conceder** a la asociación SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA una



## ERRETERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

2023. urtean zehar bere proiektua gauzatu dezan.

**2.-** 1.700 euroko gastua **baimentzea eta xedatzea**, indarrean dagoen aurrekontuko 1030.481.14.335.10 (9552) partidaren kontura, AD-2539-2023.

**3.-** Dirulaguntzaren ordainketa honela egitea:

- % 80, 1.360 euro, hilabeteko epean dekretua sinatzen denetik.

- % 20, 340 euro, proiektua gauzatu eta horren justifikazioa aurkeztu ondoren, betiere Udalak justifikazioa nahikotzat jotzen badu (sail edo azpisaileko teknikaria, kontuhartzailea eta dagokion zinegotzi delegatua).

**4.-** Ebazpen hau jakinaraztea onuradun elkarteari eta ezagutaraztea Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Sailari. Era berean, Dirulaguntzen Datu Basera (BDNS) bidaltzea eta Udalaren gardentasun atarian argitaratzea dirulaguntzaren honako datuak: zenbatekoa, xedea eta erakunde onuradunaren izena..

subvención nominativa de 1.700 euros para la ejecución de su proyecto durante el año 2023.

**2.- Autorizar y disponer** un gasto de 1.700 euros con cargo a la partida 1030.481.14.335.10 (9552) del vigente presupuesto, AD-2539-2023.

**3.-** Realizar el pago de la subvención de la siguiente forma:

- 80 % de la subvención, 1.360 euros en el plazo de 1 mes tras la firma del decreto.

- 20 %, 340 euros, una vez ejecutado el proyecto y tras la presentación de la justificación del mismo, siempre que dicha justificación sea considerada suficiente por el Ayuntamiento (la/el técnica/o del área o subárea, la interventora municipal y el/la concejal/a delegado/a correspondiente).

**4.-** Notificar esta resolución a la asociación beneficiaria y ponerla en conocimiento del Departamento de Hacienda y Desarrollo Económico. Asimismo, remitirla a la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS) y publicar en el portal de transparencia del Ayuntamiento los siguientes datos relativos a la subvención: importe, finalidad y nombre de la entidad beneficiaria..

Erreterian, sinaduran agertzen den datan

Erreteria, en la fecha de la firma

Udal Hizkuntza Politika zinegotzi delegatua / Concejala delegada de Política Lingüística Municipal.



**ERRETERIA  
UDALA**

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

Leire Mazizior Egilegor



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESK0b912f19e-3e03-4f56-9e05-83405776d01e**

*Dokumentu elektroniko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:*

<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

*Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica:* <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

## Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

**Titulua / Título:**

2023SZUZ0039-DEKRETUA/DECRETO (SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA